

A2.9 Zadanie domowe / ćwiczenia

A2.9 Compiti a casa / esercizi

<https://app.colanguage.com/it/polacco/programma/a2/9>



Ćwiczenie 1:

Karty dialogowe

Instrukcja: Napisz krótką rozmowę dla każdej sytuacji.

1. Wizyta w ZUS w sprawie emerytury

Parlate delle formalità necessarie per presentare la domanda di pensione all'INPS.

.....

.....

.....

.....

Dzień dobry, chciałbym się dowiedzieć, jakie dokumenty są potrzebne do złożenia wniosku o emeryturę.

Buongiorno, vorrei sapere quali documenti sono necessari per presentare la domanda di pensione.

Proszę przynieść dowód osobisty, świadectwa pracy oraz zaświadczenie o zarobkach.

Per favore porti la carta d'identità, i certificati di lavoro e il certificato dei redditi.

Czy muszę jeszcze coś wypełnić na miejscu?

Devo compilare anche qualcosa sul posto?

Tak, razem przygotujemy odpowiednie formularze do podpisania.

Sì, insieme prepareremo i moduli appropriati da firmare.

Jak długo trwa proces przyjęcia wniosku?

Quanto dura il processo di accoglienza della domanda?

Zazwyczaj kilka dni, a informację otrzyma Pan listownie.

Di solito alcuni giorni, e l'informazione verrà inviata tramite posta.

Dzień dobry, chciałem zapytać o procedurę zgłoszenia się po rentę.

Buongiorno, volevo chiedere della procedura per fare richiesta della pensione di invalidità.

Potrzebny jest dowód osobisty, orzeczenie lekarskie oraz dokumenty potwierdzające okresy składkowe.

Serve la carta d'identità, il certificato medico e i documenti che confermano i periodi contributivi.

Czy mogę otrzymać pomoc przy wypełnianiu formularza?

Posso avere assistenza per compilare il modulo?

Oczywiście, nasi pracownicy pomogą na miejscu.

Certo, i nostri dipendenti aiuteranno sul posto.

Czy po złożeniu dokumentów dostanę numer sprawy?

Dopo aver presentato i documenti riceverò un numero di pratica?

Tak, to ułatwi kontakt w przyszłości.

Sì, questo faciliterà i contatti in futuro.

2. Zapytanie o pozwolenie na pracę

Ricostruite un dialogo sulle formalità legate al permesso di lavoro in Polonia.

.....

.....

.....

.....

Dzień dobry, chciałbym się dowiedzieć, jakie formalności
trzeba spełnić, aby otrzymać pozwolenie na pracę.

*Buongiorno, vorrei sapere quali formalità bisogna rispettare per
ottenere un permesso di lavoro.*

Proszę przedstawić umowę o pracę oraz paszport.

Per favore presenti il contratto di lavoro e il passaporto.

Czy muszę złożyć coś jeszcze?

Devo presentare qualcos'altro?

Tak, trzeba wypełnić formularz w urzędzie pracy.

Sì, bisogna compilare un modulo presso l'ufficio del lavoro.

Ile trwa cała procedura?

Quanto dura tutta la procedura?

Zwykle do trzydziestu dni roboczych.

Di solito fino a trenta giorni lavorativi.

Dzień dobry, chciałem zapytać o dokumenty potrzebne do
uzyskania pozwolenia na pracę.

*Buongiorno, volevo chiedere quali documenti sono necessari per
ottenere il permesso di lavoro.*

Potrzebujemy umowy z pracodawcą oraz dokumentów
tożsamości.

*Servono il contratto con il datore di lavoro e i documenti
d'identità.*

Czy można przesłać dokumenty online?

Si possono inviare i documenti online?

Niestety, trzeba je dostarczyć osobiście do urzędu.

Purtroppo bisogna consegnarli personalmente all'ufficio.

Czy muszę znać język polski, żeby dostać pozwolenie?

Devo conoscere la lingua polacca per ottenere il permesso?

Nie jest to wymagane, ale ułatwia codzienną pracę.

Non è obbligatorio, ma facilita il lavoro quotidiano.

3. Rejestracja w urzędzie pracy

Svolgete una conversazione sulla registrazione all'ufficio del lavoro e sugli obblighi correlati.

.....

.....

.....

.....

Dzień dobry, chciałbym się zarejestrować jako bezrobotny.

Buongiorno, vorrei registrarmi come disoccupato.

Proszę okazać dowód osobisty i wypełnić formularz
rejestracyjny.

*Per favore mostri la carta d'identità e compili il modulo di
registrazione.*

Czy muszę regularnie potwierdzać gotowość do pracy?

Devo confermare regolarmente la disponibilità al lavoro?

Tak, co miesiąc należy zgłaszać się osobiście lub online.

Sì, ogni mese bisogna presentarsi di persona o online.

Jakie mam obowiązki po rejestracji?

Quali sono i miei doveri dopo la registrazione?

Wymagane jest uczestnictwo w spotkaniach i szkoleniach
aktywizujących.

È richiesta la partecipazione a incontri e corsi di riattivazione.

Dzień dobry, jestem nowy w Polsce i chcę się zarejestrować w
urzędzie pracy.

*Buongiorno, sono nuovo in Polonia e voglio registrarmi all'ufficio
del lavoro.*

Proszę przynieść dokument potwierdzający zameldowanie
oraz dowód tożsamości.

*Per favore porti il documento che certifica la residenza e la carta
d'identità.*

Czy potrzebuję dodatkowych zaświadczeń?

Ho bisogno di certificati aggiuntivi?

Na początek nie, ale podczas rejestracji mogą być potrzebne
inne dokumenty.

*Per ora no, ma durante la registrazione potrebbero essere
necessari altri documenti.*

Jak długo trwa rejestracja?

Quanto dura la registrazione?

Zazwyczaj kilka dni, po czym otrzyma Pan numer ewidencyjny.

*Di solito alcuni giorni, dopo di che riceverà un numero di
registrazione.*

A2.9 Zadanie domowe / ćwiczenia

A2.9 Compiti a casa / esercizi

<https://app.colanguage.com/it/polacco/programma/a2/9>



Ćwiczenie 2:

Wielokrotny wybór

Instrukcja: Wybierz poprawne rozwiązanie

1. Wczoraj _____ wniosek o kartę pobytu.

- a. złożyłeś b. złożyłam c. złożę d. złożyłem

2. Otrzymałem potwierdzenie z urzędu miasta po _____.

- a. tygodniu b. tygodnia c. tygodnie d. tydzień

3. Czy _____ już wszystkie formalności związane z pracą?

- a. załatwiasz b. załatwiłeś c. załatwiłaś d. załatwiłem

4. Musiałam _____ wiele dokumentów, żeby przedłużyć wizę.

- a. wypełnić b. wypełniałem c. wypełniłem d. wypełniać

Soluzioni:

1. złożyłem 2. tygodniu 3. załatwiłeś 4. wypełnić

A2.9 Zadanie domowe / Ćwiczenia

A2.9 Compiti a casa / esercizi

<https://app.colanguage.com/it/polacco/programma/a2/9>



Ćwiczenie 3:

La prima visita all'ufficio di collocamento

Instrukcja: Wypełnij luki, aby uzupełnić tę krótką opowieść

Kiedy ostatnio _____ do urzędu pracy, _____ o możliwości zatrudnienia. Pracownik biura _____ mi wszystkie zasady i dokumenty, które muszę przygotować. Następnego dnia _____ wymagane papiery i _____ z doradcą zawodowym o moich kwalifikacjach. Dzięki temu _____, jakie mam obowiązki i jakie kroki dalej podejmować, aby legalnie pracować w Polsce.

Quando sono andato **l'ultima volta** all'ufficio di collocamento, ho **chiesto** delle possibilità di impiego. L'impiegato dell'ufficio mi ha **spiegato** tutte le regole e i documenti che devo preparare. Il giorno seguente ho **portato** i documenti richiesti e ho **parlato** con il consulente professionale delle mie qualifiche. Grazie a questo ho **capito** quali sono i miei doveri e quali passi devo fare per lavorare legalmente in Polonia.

Pójść

Andare-Passato

ja poszedłem/poszłam

ty poszedłeś/poszłaś

on/ona/ono poszedł/poszła/poszło

my poszliśmy/poszłyśmy

wy poszliście/poszłyście

oni/one poszli/poszły

Zapytać

Chiedere-Passato

ja zapytałem/zapytałam

ty zapytałeś/zapytałaś

on/ona/ono

zapytał/zapytała/zapytało

my zapytaliśmy/zapytałyśmy

wy zapytaliście/zapytałyście

oni/one zapytali/zapytały

Wyjaśnić

Spiegare-Passato

ja wyjaśniłem/wyjaśniłam

ty wyjaśniłeś/wyjaśniłaś

on/ona/ono

wyjaśnił/wyjaśniła/wyjaśniło

my wyjaśniliśmy/wyjaśniłyśmy

wy wyjaśniliście/wyjaśniłyście

oni/one wyjaśnili/wyjaśniły

Przynieść

Portare-Passato

ja przyniosłem/przyniosłam

ty przyniosłeś/przyniosłaś

on/ona/ono

przyniósł/przyniosła/przyniosło

my przynieśliśmy/przyniosłyśmy

wy przynieśliście/przyniosłyście

oni/one przynieśli/przyniosły

Rozmawiać

Parlare-Passato

ja rozmawiałem/rozmawiałam

ty rozmawiałeś/rozmawiałaś

on/ona/ono

rozmawiał/rozmawiała/rozmawiało

my rozmawialiśmy/rozmawiałyśmy

wy rozmawialiście/rozmawiałyście

oni/one rozmawiali/rozmawiały

Zrozumieć

Capire-Passato

ja zrozumiałem/zrozumiałam

ty zrozumiałeś/zrozumiałaś

on/ona/ono

zrozumiał/zrozumiała/zrozumiało

my zrozumieliśmy/zrozumiałyśmy

wy zrozumieliście/zrozumiałyście

oni/one zrozumieli/zrozumiały

